Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 33 (1911)

**Heft:** 25

**Anhang:** Beilage zu Nr. 25 der Schweizer Frauenzeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

18. Juni 1911

#### In der Ferne.

Jest wird fie wohl im Garten gehen, Der blift und glüht im Sonnenlicht, Und in die Ferne wird fie spähen, Mich aber, ach! mich sieht sie nicht.

Und eine Rose wird sie brechen Mit stummer Behmut im Gesicht, Und meinen Namen wird fie fprechen, Ich aber, ach! ich hör' es nicht!



#### GALACTINA

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung. Die Büchse Fr. 1.30. 2191

#### Menes vom Büchermarkt.

Menes vom Büchermarkt.
Grundsinien einer gesunden Lebensweise. (Briese an einen gebildeten Laien.) Bon Brivatdozent Dr. med.
Paul Sittler. Kürzdurg, Cutt Kaditzsich (A. Enwer's Berlag) 1911. Preis Mt. I. 30.
Jedem, der seiner Gesundheit die nötige Aufmerksamfeit schenkt, tauchen täglich Fragen auf, die er von Dr. Sittler in vorslehender Broschütze in sachgemäßer Beise beantwortet sinder. Bersaffer ist Kinderarzt und wöhnet einleitend einige Kapitel der Grudhrung und Körperrstege des Sänglings und des Älteren Kindes, geht dann zur Hygiene des Gruachsenen über, sir den er in 15 Absichniten Grundregeln sür Ernährung, Reidung, Körperbewegung, Schlaf, Wohnung, Abhärtung 2e. bringt. Wenig vientiert ist der heutige Kulturmensch gewöhnlich über die Nahrung, weshalb der Versafiger eingehender über den Fleischgenuß, das Wasser, das "Wie" und "Wievels" des Regelung unseres Nahrungsbedürfnische z. spricht. Das Vückelin wird in jeder Familie Nuhen störper durch unrichtige Vebensweise geschädigt hat, eine Warnung sein, daß er sich in salsschung bewegt.

#### Was aus Papier alles gemacht wird.

## an den verehrl. Leserkreis.

Wir bieten unsern verehrl. Abonnenten die Vergünstigung, dass sie pro Jahr ein Inserat betreff. Stellen= anerbieten und Stellengesuche (Raum zirka 10 Petitzeilen) unentgeltlich einmal in unserem Blatt erscheinen lassen können. Wird Chiffre = Inserat ge= wünscht, so ist für Uebermittlung der Offerten das nötige Porto beizulegen. **Fochachtend** 

2185

Die Expedition.

## <u>OCCOCOCCCC</u> Zur gefl. Beachtung. 2040

Bei Adress-Aenderungen ist es absolut notwendig, der Expedi-tion neben der neuen auch die bisherige, alte Adresse anzugeben.

#### <u>addedededed</u>

Diplomierte Lehrerin, die längere Zeit in einem angesehnen Hause als Privatlehrerin tätig war, sucht den Sommer über Stellung zu Kindern. Gute Referenzen zu Diensten. Offerten unter Chiffre N Z 2433 an die Expedition des Blatles.

#### Stelle-Gesuch.

Für einen jungen, kräftigen militär-freien Mann, deutsch und französisch sprechend, der durch Missgeschick 2 Jahre ohne Stellung war, wird Stelle gesucht als Magaziner oder Spediteur in Geschäft irgendwelcher Branche. Bevorzugt würde Grobeisenhandlung. Zeugnisse u. Referenzen zu Diensten. Offerten gest. unter Chistre L D 2449 an die Expedition dieser Zeitung.

# uzern. tel "tioldener Adler"

2344] Bestrenomm. Haus II. Ranges, in zentraler Lage. Zimmer v. 2 Fr. an. Frau A. Eulenberger, Propr.

#### Damenbinden

(Monatsbinden)

waschbar, aus weichem Frottierstoff, waschar, aus weichem Frotterstoff, das einfachste, solideste und ange-nehmste im Tragen. — Per Stück 80 Cts.; dazu passende Gürtel per Stück Fr. 1.30. — Der Artikel wird auf Wunsch zur Ansicht gesandt. Diskreter Versand von

#### Otto Stähelin-Frölich Wäschegeschäft

Bürglen (Kant. Thurgau).



# Walzenhausen

(Schweiz, 700 m ü. Meer, 300 m ü. d. Bodensee).

2434] Klimatischer Luft- und Badekurort in unvergleichlich schöner Lage, prachtvolles Panorama über den ganzen Bodensee u. die Alpen. Ausgedehnte Tannenwälder. Schwefel- und alkalische Quellen von hoher Radioaktivität. Trink- u. Badekuren. Hydro- und Elektrotherapie. Ständiger Kurarzt. Drahtseilbahn ab Station Rheineck bei Rorschach. Gute Hotels und Pensionen, allen Ansprüchen genügend. Auskunft und Prospekt mit Preisangaben durch den (Ue 10,735)

## Hotel-Pension Schweizerhof

Süs (Unter-Engadin)

2350] Schöne, gesunde Lage am Fusse des Flüelapasses. Für Ferienaufent-halt sehr geeignet. Gute Verpflegung. Mässige Preise. Prospekte gratis. Wwe. M. Vetsch, Propr.

#### Vierwaldstättersee. Hotel Krone-

Ruhige, kühle Lage, föhnfrei, abwechslungsreiches Exkursionsgebiet. Zentralheizung, elektr. Licht. Schattige Anlagen. Pension von Fr. 5.50 bis 7.—. Prospekte. (16 10506) [2396] Ls. Odermatt-Bürgi, Propr.

Wer probt, der lobt
2429] das ärztlich empfohlene, gesetzlich geschützte Ammannsche Säuglings-Trockenbett "Kinderglück", das alle Vorteile zum Gedeihen
der Kinder bietet. (Trockenliegen ohne Windeln.) Prospekte gratis durch
Lina Ammann, Menziken.

#### Eingaben auf Chiffre-Inserate.

Das Bewerbungsschreiben soll in ein Couvert eingeschlossen werden, auf welches man nur auf der Rückseite die Buchstaben und die Zahl der Chiffre deutlich notiert.

Dieses Couvert ist dann erst in ein an die Expedition des Blattes adressiertes zweites Couvert zu slecken, wobei die Beilegung einer entsprechenden Franko-Marke nicht vergessen werden darf, damit die Expedition das innere Couvert versenden kann.
Eingaben auf Inserate, welche nicht in der neuesten Blattnummer gelesen wurden, haben wenig Aussicht auf Erfolg, da solche meist schon erledigt sind.

sind.
Die Expedition ist nicht befugt,
Adressen von Chiffre-Inseraten mit-zuteilen.
[1955]

zuleilen. [1955 Um diesbezügliche Beachtung er-sucht höflich Die Expedition. Die Expedition.

#### Zur gefl. Beachtung.

Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mitt-woch vormittag in unserer Hand liegen.

Eine mit besten Zeugnissen und Referenzen ausgerüst., mehrere Jahre im Spitaldienst gestandene Krankenpflegerin, gesund u. kräflig, schwerer, verantwortungsvoller Pflegen gewohnt und solche Aufgaben liebend, wünschlihren Wirkungskreis zu verändern, sei es als Pflegerin in ein Sanatorium, als Gemeindeschwester, od. zur Pflege kranker Kinder. Geft. Offerten unter Chiffre W W 2401 befördert die Exped.

# Tochter, Witwe 2445] reformiert, religiös gesinnte

#### wird gesueht

von Landwirt, Witwer mit schönem, eigenem Heimwesen, Vermögen, be-zwecks Bekanntschaft und baldiger Heirat. Diskretion Ehrensache. Ant-wort erbeten unter "Weinfelden 717" an Rudolf Mosse, St. Gallen. (K & 1795)

#### Kluge Damen

2129] gebrauchen beim Ausbleiben der monatlichen Vorgänge nur noch "Förderin" (wirkt sicher). Die Dose Fr. 3.—.

J. Mohr, Arzt Lutzenberg (Appenzell A.-Rh).

#### Hämorrhoiden! Magenleiden! 12428 Hautausschläge!

Hautausschlage!

Kostenlos teile ich auf Wunsch
jedem, welcher an Magen-, Verdauungs- und Stuhlbeschwerden,
Blutstockungen, sowie an Hämorrhoiden, Flechten, offenen Beinen,
Entzindungen etc. leidet, mit, wie
zahlreiche Patienten, die oft jahrelang mit solchen Leiden behattet
waren, von diesen lästigen Uebeln
schnell u. dauernd befreit wurden.
Hunderte Dank- und Anerkennungsschreiben liegen vor.

Krankenschwester Klara

Krankenschwester Klara Wiesbaden, Walkmühlestrasse 20

es ist unverbrennbar, sodaß man sich sogar seiner zur Herftellung mancher Gegenstände bedient hat, die früher aus Asbest hergestellt wurden. Doch gibt es ein Land in dem die Verwendung von Papier im täglichen Leeben die größte Ausbreitung gefunden hat und von dem wir in dieser hinschung von Papier im täglichen Leeben die größte Ausbreitung gefunden hat und von dem wir in dieser hinschung eftunden hat und von dem wir in dieser hinschung sie ungefausten Waran. Der Kinschun, mit dem sier die eingefausten Waren umschnitt werden, ist aus Papier. Aus Papier ist das Taschentuch, das man nach Gebrauch wegwirft. Auch die Zwischerräume, die das Innere der japanischen Häuser in einzelne Käumer eilen, sind von Papier. Aus Kapier ist die Fensterschebte, wodurch ein indiskreter Blick uns beobachtet, und wenn diese senster auch an Durchsichtigkeit manches zu wünschen übers als sien, wird den überig lassen von den dies ist in schönier Dronung. Der Dut des Borbeieilenden, der Mantel des Lasiträgers, die Kleidung des Schisfers, sie sind von Papier. Aus dem gleichen Material besiehen Fächer. Schirme, Lasternen, Tabaksbeutel, auch die Zigarrenetuis, die wie aus Maroginseder gefertigt aussehen. Die ekganten Blumen, die das Saar der japanischen Dan weitem

für Seibe halt, sie sind aus Papier. So könnte die Verwendung dieses Stosses nicht nur mancherlet anspruchslose Schösses nicht nur mancherlet anspruchslose Schönkeit in unser Leden bringen, wie sie sich die Japanner darauß zu gestalten wissen, wie sie sich die Japanner darauß zu gestalten wissen. Indern es würde auch manches schwierige Problem der Toitette gelöst werden, wenn man sich wie in Japan auch bei uns des leicht zu brapierenden, seicht zu ersegenden Bapieres bedienen würde.

#### Eine Kinder-Republik.

Das Studium der Kinderfeele brachte einen zeitgenössischen amerikanischen Khilanthropen, Mr. George,
der alljährlich mit einer großen Anzahl Knaden und
Möden die Ferien im Freien verdrachte, auf den Gedanten, die Kinder so zu erziehen, das sie sie sie och schanken, die Kinder so zu erziehen, das sie sie sie den schanken, die Kinder so zu erziehen, das sie sie von kodanten, die Kinder so zu erziehen, das sie sie ven kodanten, die Kinder so zusten Anzeiten sind. Die sicherste Bürgschaft sir den späteren Mann in seiner Cristengfrage ist die Vertrautheit mit einem guten Handwert, Vildung und ein gestählter Körper. Unterstützt von den Estern der Kinder-Nepublist dei Free-ville im Staate New-York. Als die Geldmittel biezu bald erschöpft waren, kellte sich schon nach kurzer Zeit

heraus, daß die kleinen Bürger wohl im Stande waren, sich durch die Produkte ihrer Landwirtschaft und der großen Farmen ihren Lebensunterhalt selbst zu verzienen, und der von Jahr zu Jahr keigende Berdienst gekatkete ihren, sich dei ihrer Arbeit aller technischen Heilssmittel zu bedienen. Wer heute einen Sindlick in die "George Junior-Republik" tut, sindet eine in ihrer Urt mustergültige Anziedlung. Aufnahme sinden Knaben und Mädchen mit Sinwilligung ihrer Glern. Se ist naturgemäß, daß sich die George Junior-Republik dalb genötigt sah, eine eigene Verfassung anzunehmen, doch respektiert sie auch die Gesche des Staates New-York. Neben großem Ackersand sindet man hier Pferde, Küshe und Kleinvieh, das sowohl den Bedarf der kleinen

Nen. Bewegliche Klaviatur. Ar. 56,464.

Unentbehrlich für Anfänger und alle die leicht vom Blatte lesen wollen. [2376 Berfauf, die Schachtel zu Fr. 1. — und Fr. 1.75 franto, bei Heuchatel, oder bei der Sypedition der Schweizer Frauenzeitung.

Berner Halblein. Beste Adresse: Walter Gygax, Bleienbach.

#### Kathreiners Malzkaffee

ist nicht zu verwechseln mit unter grosser Reklame empfohlenem Schweizer. Getreidekaffee, der ausschliesslich aus geröstetem, gemahlenem Getreide besteht, dem, um es geniessbar zu machen, etwas Bohnenkaffee beigemengt ist. Trotz schönem Namen haben solche Produkte absolut keinen Nährwert und sind für Kinder geradezu schädlich. [2442]
Bei **Kathreiners Malzkaffee** sind die im Getreidekorn vorhandenen Nährstoffe durch das Mälzen gelöst und der Verkauf in ganzen Körnern schützt vor jeder schädlichen Beimischung. Für Kinder und Nervöse ist der "Kathreiner" das idealste Frühstück. — Jede Hausfrau prüfe selbst.

# Privatpension Meyer in Oberägeri

2390] 800 m ü. M. Ruhiges Familienleben, gute, bürgerliche Küche, schöne, hohe Zimmer, einfach freundliche Bedienung. Pensionspreis für 4 Mahlzeiten und Zimmer Fr. 3.80 bis 4.30 per Tag. Um nähere Auskunft und Prospekte wende man sich an die sich höflich empfehlenden Eigentümer (H 2414 Lz)

Meyer & Co.

#### BAD SONDER bei Teufen (Kanton Appenzell)

2430] Angenehmer und gesunder Aufenthalt Sonnige geschützte Lage, reine stärkende Alpenluft. Tannenwald. Prachtvolle Aussicht auf die Säntiskette und Bodensee. Ermüdeten, Nervösen, Blutarmen, Rekonvaleszenten u. s. w. ärztlich bestens empfohlen, Tuberkulose ausgenommen. Pension mit Zimmer 5-6½ Fr. Evangel. Gottesdienst im Hause. Ausführliche Prospekte. (H 2337 G) A. Ruppaner.

# Luftkurort Menzberg

Kanton Luzern (Station Menznau der Huttwil-Wolhusen-Bahn) — 1010 Meter über Meer

#### ist eröffnet.

Prachtvolle Fernsicht; schöne Spaziergänge in ans Kurhaus stehende Waldungen. Eigene Wasserversorgung. Grosse, gedeckte Veranda. Deutsche Kegelbahn. Telegraph u. Telephon. Vom 1. Juni an bis 30. Sept. zweimalige Fahrpostverbindung mit Station Menznau. Juni und Septbr. bedeutende Preisermässigung. Prospekte gratis. Höflichst empfiehlt sich H. Käch-Graber, Besitzer 2440] (O 329 Lz)

Zürich. für d. Reichelt, bester Schuhputz

## Ira-Damen-Binde

ist die beste der Gegenwart.

2251] Dutzend Fr. 1.75, 6 Dutzend Fr. 10.50, 12 Dutzend Fr. 20.— Nachnahme. Gürtel Fr. 1.25 und 1.75. Aerztliche Broschüre gratis

St. Fridolin-Apotheke Näfels, Markt 12. Tisanias-Präparat für Frauen in Originalpackung.



#### Unentbehrlich! Knie-Schoner

bereits zu Tausenden im Gebrauche, sollte in keiner Familie fehlen.

Unterlage beim Scheuern etc. von Böden etc. Da aus Holz und Gurten gehr leicht und solid.

Der Knieschoner schützt vor Erkältung vor Erkültung vor Ermüdung die Kleider Preis Fr. 2 die Kleider Preis Fr. 2 der A. Pfister, Gerhardstrasse 3, Zürich. Da aus Holz und Gurten gefertigt, Preis Fr. 2.50.

Adler-Nähmaschine

ist die beste. 12245

## Graphologie.

2184] Charakterbeurteilung aus der Handschrift. Skizze Fr. 1.10 in Briefmarken oder per Nachnahme Aufträge befördert die Exped d. Bl.

echte Balsamtropfen

nach Klosterrezept, per Dutzend Flaschen **Fr. 2.60** franko Nach-

St. Fridolin-Apotheke Näfels, Markt 12.
Wiederverkäufer Vorzugspreise.

# Abonnements-Einladung.

Wir laden hiermit zum Abonnement auf die

Frauen-Zeitung. Drgan für die Interellen der Brauenmelt. .

mit den Gratis-Beilagen

"Für die Kleine Welt", "Koch- und haushaltungsschule" mit Modeberichten

angelegentlichst ein.

Die Schweizer Frauen-Zeitung steht im 33. Jahrgange und ist das erste und älteste Frauenblatt der Schweiz. Sie zeichnet sich aus durch reichhaltigen, interessanten, lehrreichen Lesestoff und wird daher als bestes Blatt für den häuslichen Kreis in der ganzen Schweiz geschätzt.

Die Schweizer Frauen-Zeitung kostet pro Quartal nur Fr. 1.50 und sollte als beste häusliche Lekture in keiner haushaltung mehr fehlen.

Bestellungen werden jederzeit entgegen genommen und sind dieselben zu richten an die Administration in St. Gallen.

hochachtungsvoll

2182]

Verlag der Schweizer Frauen-Zeitung.

rokoa

Bürger beckt, als auch an die Umgebung zu zivilen Preisen abgegeben wird. Eine große Druckerei, mit allen modernen Neuheiten ausgestattet, liefert Drucksachen an die Umgebung, und das in der eigenen Bäckerei hergestellte Brot erfreut sich in der Umgebung größter Bestebtheit. Die Bürger, die duchwegs arbeiten, verdienen, je nach ihren Leisungen, neben vollständig freier Station von 2.50 bis 8 Dollar die Woche, doch wird ihnen nur das Notwendigste gegeben und der Nelt des Verdienslies verzinst. Diesen Mest erhalten sie nach Vollendung des 21. Lebensighates beim Ausschaft und ben Weg. Die Mädschen beforgen den Ausshalt und ben Weg. Die Mädschen beforgen den Hausschaft und bei Küche der Knaben. Solche, die sich gegen Unstand und gute Sitten vergehen, müssen zur Strase nachts in einem Gesängnis schlasen, in richtigen eisernen Käsigen, und wobei selbit Fesseung zu Unwendung kommt. Die konsenungen, die freistich von andern erziehserartige Einrichtungen, die freistich von andern erziehs

erischen Gesichtspuntten aus Bebenken weden müssen, unvermeiblich. Wie dem sei, die originelle Justitution Georges hat sich im Laufe der Jahre Vertrauen erworben und wird zur Zeit in den Vereinigten Staaten nicht nur gebuldet, sondern geradezu unterstützt.

#### Abgeriffene Gedanken.

"Nechtschaffen und gütig sein, etwas Geld versteinen, und immer etwas weniger ausgeben, als versteint wird — zum Glück einer Familie etwas beitragen — entsgen, woe se nötig ift, und dabei sich nicht unglücklich fühlen — ein paar Freunde haben, von denen man unter keinen Umständen läßt — und vor allem sich selbst vertrauen ohne zu kapitulieren: das ist die Aufgabe, in der ein Mann deweisen muß, was er an Stärke und an Zargefühl besigt."

Es gibt Menfchen, die fich ichon damit begnügen, die Fehler eines großen Mannes zu besitzen.

Wie sehr sind diejenigen verkürzt, denen das Leben noch keine andere Arbeit gebracht hat, als eben die, es zu genießen.

Ich behaupte, daß manche Frau fo viel Herz hat, daß niemand merkt, ob sie Geist habe. I. P. Staht.

Man braucht Mut zum menschlichen Leben, und zum weiblichen vielleicht mehr als zum männlichen.

#### ZEPHYR

ist eine TOILETTENSEIFE von erstklassiger Qualität; durchaus neu-tral. Der Schaum reichlich und weiss, macht die Haut weich und geschmeidig, der Geruch ist sehr fein, aber doch haltbar.

Friedrich Steinfels. Zürich.

## Eine Perle der Alpenwelt

1300 Meter über Meer, 2 Stunden ob Brunnen am Vierwaldstättersee. Kurhaus mit 215 Betten

Erstklassige Familienpension 7-10 Fr.

Ein Paradies der Kinder.

Hochalpiner Luftkurort allerersten Ranges.

Terrain-, Diät-, Wasserkuren. Luft- und Sonnenbäder.

Ständiger Arzt im Hause. Post und Telephon im Hause.



Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge gratis Prospekt od. direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert grösste Diskretion. St. Afra Laboratorium, Zürich, Neumünster. Postf. 13104.



hindert den Durchfall der Kinder. Es bildet infolge seiner vorzüglichen Zusammensetzung ein vollständiges Nahrungsmittel. Ueberall erhältlich. Schweiz. Milchgesellschaft Hochdorf.

Gesunde u. Kranke bekömmlicher als Essig

CITROVIN FABRIK SITTERDORF

(Ue 10412) [2427

(Ue

7521)

## RUDOLF MOSSE

grösste Annoncen-Expedition des Kontinents (gegründet 1867).

#### ZÜRICH

Aarau — Basel — Bern — Biel — Chur — St. Gallen — Glarus — Luzern — Schaffhausen — Solothurn.

Berlin - Frankfurt a/M. - Wien etc. empfiehlt sich zur Besorgung von

#### Inseraten 3

in alle schweizerischen und ausländ. Zeitungen, Fachzeitschriften, Ka-lender etc. zu Originalpreisen und ohne alle Nebenspesen.

Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.

Geschäftsprinzip: Prompte, exakte und solide Bedienung. Diskretion! Zeitungskatalog gratis u.franco.

Für Automobile gesperrt. Klimatischer Höhen-Kurort I. Ranges

Vielbesuchter Kurort und Uebergangsstation nach und von dem Engadin.
Mittlere Höhenstufe zwischen Ragaz mit 519 m ü. M. Churwalden 1270 und
dem Oberengadin 1800 m ü. M. Bäder, Douchen, Massage. Elektr. Licht.
Ozonreichste Wald- und Gebirgsluft. Waldspaziergänge in unmittelbarer
Nähe des Hotels. Sehr geeignet für Frühlings- und Herbstkuren. Telegraph.
Telephon. — Täglich achtmalige Postverbindung mit Chur und Tiefenkastel.

Hotels und Pensionen:
Krone-Kurhaus 100 Betten. Post 45 Betten. Lindenhof 35 Betten.
Mettler 65 Betten. Rothorn 25 Betten. Weiss Kreuz 25 Betten.
2870 Kurarzt: Dr. med N. Markoff.

Kurarzt: Dr. med. N. Markoff.

Prospekt gratis durch das **Verkehrsbureau Churwalden,** das auch über Privatwohnungen und Kurverhältnisse im Allgemeinen Auskunft erteilt.

Graubünden (Schweiz).

Bahnstation Chur 1 resp. 2 Std. Bahnstat. Tiefenkastel 2 resp. 21/2 Std.

Saison vom Mai bis 6ktober.



Steinfels-Seife ist ein durchaus reelles Produkt, frei von schädlichen Chemi-kalien wie sie die Waschpulver

samt Brut. Sofortige Beseitigung. Versandhaus Steig 331, A, Herisau.

#### Für 6.50 Franken ersenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [2183 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Kräftiger Feiner im Geschmack Ausgiebiger daher billiger

als alle Suppen anderer Marken sind

Maggis Suppen

mit dem



Kreuzstern.

[2436

Man verfahre nach Gebrauchsanweisung. Längeres Kochen oder Stehenlassen an der Wärme in der gut zugedeckt. Schüssel macht die Suppen noch seimiger und feiner.

Garantiezeichen:

Name "Maggi" und "Kreuzstern".

# Vur Fr. 1.45

zahlen Sie mehr — gegenüber dem 5-Kilo-Eimer — wenn Sie bei Ihrem Lieferanten ausdrücklich verlangen:

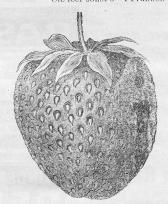
# 1 Rein Aluminium-Kochtopf 5 Rilo Lenzburger neue 1911er Erdbeerconfiture

Rechnen Sie:
1 Rein Aluminium-Kochtopf neue
Erdbeer-Confitüre kostet Fr. 9.20
1 Eimer à 5 Kilo " " 7.75

Eimer à 5 Kilo " 7.75 Sie erhalten also für Fr. 1.45

22601

einen Alum.-Topf (4 Liter), für den Sie leer sonst 3-4 Franken zahlen.



Die beste Confiture der Welt seit 25 Jahren!



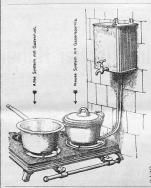
# vezial-Mak-Atelier

Bestellungen auf das **Jugendfest** bitte möglichst bald einzugeben, damit ich jede der werten Kundinnen rechtzeitig bedienen kann. [2447 Es empfiehlt sich höflichst

M. Beyreiss-Moritz, Wassergasse 5a, St. Gallen.



Hervorragendes Toaletmittel, in hunderttausenden von Familien im Gebrauch; macht die Haut zart und weiss wells und zugleich widerstandsfähig gegen Witterungseinflüsse. Nur echt in roten Kartons zu 15, 30 und 75 cent. Kaiser-Borax-Seife 75 cent. Tola-Seife 40 cent, Heinrich Mack in Ulm a. D.



#### Pat. Wasserschiff

für Gasherde, Gas- und Petrolapparate Praktische Neuheit.

49550. Elegant. erstki. Fabrikat ohne mehr Gas- u. Petrolverbrauch, wäh-rend des Kochens genügend heisses Wasser. 80 % Gasersparnis erwirkt man durch An-schaffung des Pat. Wasserschiffes.

Jede kluge, sparsame Hausfrau beeile sich, das wirklich praktische Wasserschiff anzuschaffen, die geringen Ankaufkosten machen sich in kurzer Zeit bezahlt. Verlangen Sie Prospekte mit Preisliste.

#### Wilh. Locher-Buschor

mechan. Kupferschmiede Oberegg, Appenzell I.-Rh.

## Ein altes, bewährtes Hausmittel

um rauhe und fleckige Haut an Gesicht und Händen zart, sammetweich und rein wie Alabaster zu machen, sind Waschungen mit Eidotter, ebenso bewähren sich solche Waschungen gegen die lästigen Kopf- und Bartschuppen. Auf bequeme und reinliche Art erreicht man diesen Zweck noch besser durch täglichen Gebrauch von

## Eidotter-Seife.

Der Erfolg ist überraschend. Man verlange nur Eidotter-Seife à 75 Cts. p. St.

## Robert Pletscher, Winterthur Färberei u. chemische Waschanstalt

empfiehlt sich bestens für prompte und exakte Ausführung aller Aufträge. Sendungen per Post werden schnellstens retourniert.

## Médicoferment. Traubenhefe.

2398] Ausgezeichneten Erfolg, vortreffliche Ergebnisse. Behandlung und Heilung aller Krankheiten der Haut, des Magens, Blutarmut, Gelenkrheumatismus, Zuckerkrankheit etc. Broschüre gratis. Man wende sich an A.-G. G. César Boss, Direktor, Le Locle (Schweiz).



Stahlspäne "Elephant"

Linoleum. Holzcementböden

Badewannen

reinigt man am besten mit

Stahlwolle "Elephant".